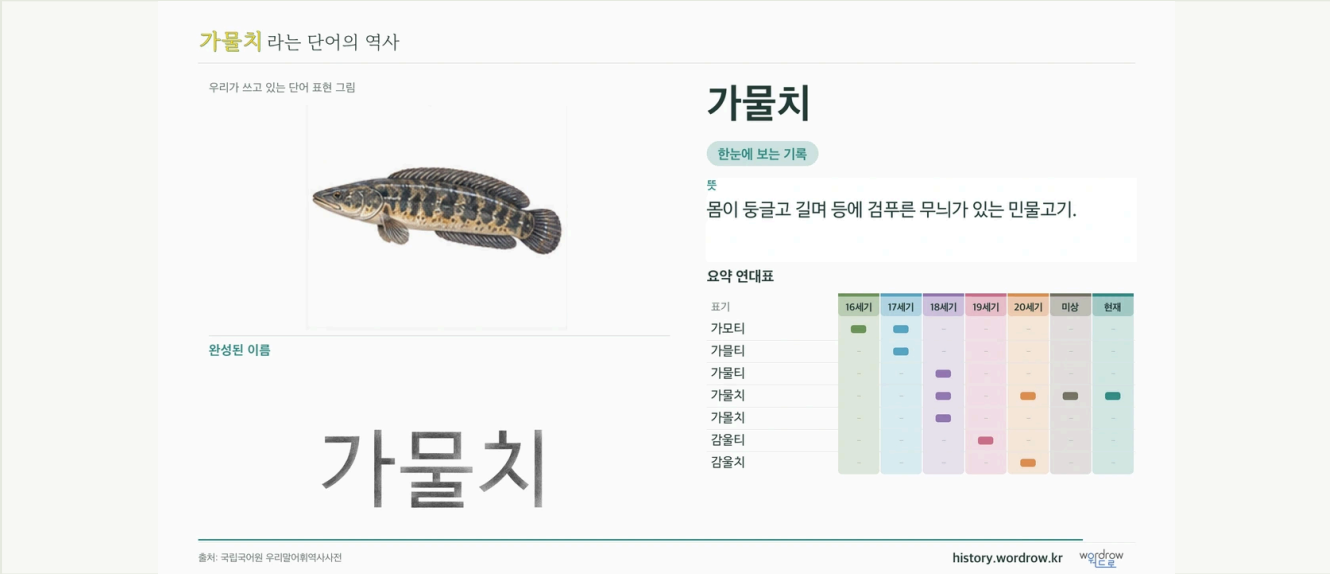
우리말 어휘의 시간을 읽다

가물치

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

몸이 둥글고 길며 등에 검푸른 무늬가 있는 민물고기.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
19개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '가물치'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 몸이 둥글고 길며 등에 검푸른 무늬가 있는 민물고기.

가물치의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가물치의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가모티 사전 표기 요약	—	● →	● →	—	—	—
가믈티 사전 표기 요약	—	—	● →	—	—	—
가물티 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
가물치 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	● →	—	● →
가몰치 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
가믈치 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—
감울티 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
감을치 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
감울치 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 가모티
  16세기17세기
- 가믈티
  17세기
- 가물티
  18세기
- 가물치
  18세기20세기미상현재
- 가몰치
  18세기
- 감울티
  19세기
- 감울치
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 9종

가모티, 가믈티, 가몰치, 가물티, 가믈치, 가물치, 감울티, 감을치, 감울치

가물치의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '가물치'의 옛말인 '가모티'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘가모티’는 ‘*가몰’과 물고기를 나타내는 접미사 ‘-티’가 결합한 뒤에 ‘*가몰티〉*가몰티〉가모티’의 변화를 거쳐 나온 형으로 추정된다. *가몰’은 이 물고기가 한자어로 ‘오어(烏魚), 흑어(黑魚), 화두어(火頭魚)’에 대응되는 것으로 보아 검다의 의미를 갖는 형용사 ‘감-’에 관형사형 어미 ‘ㄹ’이 결합했을 가능성이 있다.

표기와 소리의 특징

17세기에는 제2음절에 ‘ㄹ’ 말음을 가진 ‘가믈티’가 나타나기 시작하였다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 18세기에 ‘가믈치’가 나타난다. 그리고 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순모음화에 따라 ‘가물티’, 두 가지 변화를 모두 겪은 ‘가물치’가 공존하였다.

18세기에는 ‘가몰치’도 나타나는데, ‘가몰치’는 16세기의 ‘가모티’와 직접적으로 관련된 어형인 듯하다. 문헌상으로 ‘*가몰티’가 확인되지는 않으나, ‘가몰치’는 ‘*가몰티’에서 구개음화의 적용을 받아 ‘티’에서 ‘치’로 변했을 것으로 추정된다. 문헌상으로는 ‘ㄹ’ 말음을 가진 형태가 ‘가모티’보다 더 후대에 나타난다는 문제가 있기는 하지만, 16세기 ‘가모티’의 선대형으로 ‘ㄹ’ 말음을 가진 ‘*가몰티’가 있었을 가능성이 있다.

‘가믈치’를 분철 표기한 ‘감을치’가 19세기에, ‘가물치’를 분철 표기한 ‘감울치’가 20세기에 보인다.

오늘의 형태로 이어진 과정

여러 형태 중에서 ‘가물치’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 가물치

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 가모티 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가모티

출처 1517 사성통해 상28

용례 01

문헌 용례

鱴 今黑鯉魚鱴名鮦頭有七星今俗呼火頭魚 가모티或作螽鱺

현대어 풀이

[지금 검은 잉어라 불리는 ‘유’는 머리에 북두칠성 모양이 있어 지금 세속에서는 ‘화두어’ 가물치라 불리며 혹 ‘이이’를 만든다]

출처 1527 훈몽자회 상:11ㄱ

용례 02

문헌 용례

鱧 가모티 례 亦作鱴俗呼烏魚又呼火頭魚

현대어 풀이

가물치 례 [또한 ‘유’를 만든다. 세속에서는 ‘오어’ 또는 ‘화두어’라 불린다]

17세기 가모티, 가믈티 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가모티, 가믈티

출처 1613 동의보감탕액편 2:2ㄱ

용례 03

문헌 용례

螽魚 가모티.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 시경언해 7:목록 5ㄴ

용례 04

문헌 용례

鱧 가믈티.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 하:36ㄴ-37ㄱ

용례 05

문헌 용례

烏魚 가믈티 火頭魚 가믈티 黑魚 가믈티.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 가몰치, 가물티, 가믈치 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가몰치, 가물티, 가믈치, 가물치

출처 1748 동문유해 하:41ㄱ

용례 06

문헌 용례

黑魚 가몰치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 4:19ㄴ

용례 07

문헌 용례

黑魚 가물티.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 보:33ㄱ

용례 08

문헌 용례

黑魚 가믈치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기 후반 한청문감 14:42ㄴ

용례 09

문헌 용례

黑魚 가물치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 가믈치, 감울티, 감을치 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가믈치, 감울티, 감을치

출처 1810 몽유편 상:18ㄱ

용례 10

문헌 용례

가믈치 [鱧魚].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1868 의종손익 부여:40ㄱ

용례 11

문헌 용례

鱧魚 가믈치 一名 鱧魚.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1876 가곡원류 101

용례 12

문헌 용례

눈 큰 준티 허리 긴 갈티 츤츤 감울티 두루쳐 메옥이

현대어 풀이

눈 큰 준치, 허리 긴 갈치, 친친 가물치, 두추처 메기

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:180

용례 13

문헌 용례

감을치 [鱧].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 가물치, 감울치 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가물치, 감울치

출처 1913 부별천자문 30ㄴ

용례 14

문헌 용례

鱧 가물치 례.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 9월20일 3면

용례 15

문헌 용례

하나는 가물치(鯛) 회를 먹고 뽕나무 아래서 잠을 자면 코구녁으로 배암이 나온다는 것과 숫닭이 알을 낫는 것이엿슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 12월 1일 5면

용례 16

문헌 용례

젓이 나오지 안는 어머니들에게 가정에는 대개로 녯날부터 숭어 배암장어 가물치 썩 가튼 것을 먹으면 조타고 한 것입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 17

문헌 용례

가물치

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 18

문헌 용례

감울치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 가물치 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

가물치

출처 미상 악학습령 91ㄴ

용례 19

문헌 용례

눈 큰 쥰치 허리긴 갈치 두루쳐 메오기 츤츤 가물치 부리 긴 공치.

현대어 풀이

눈 큰 준치, 허리 긴 갈치, 두루쳐 메기, 츤츤 가물치, 부리 긴 공치.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가물치에 관한 주석

≪한불자전≫(1880)에 보이는 ‘감을치’에는 검고 긴 물고기, 아마도 곤들매기라는 풀이가 달려 있다. [예] 감을치[蠡] <1880 한불자전 124>

가물치의 보충 설명

‘가물치’의 옛말인 ‘가모티’는 16세기부터 나타난다. 17세기에 나타나는 ‘가믈티’는 ‘가모티’보다 후대에 나타나지만 15세기의 ‘가모티’보다 이전 형태일 것으로 추정된다. 이전 시기에 ‘*가ᄆᆞᆯ티/*감ᄋᆞᆯ티’가 있었는데 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 ‘ㅡ’로 변하는 현상에 따라 나타난 것이 ‘가믈티’였을 것이다. ‘*가ᄆᆞᆯ’과 물고기를 나타내는 접미사 ‘-티’가 결합한 것으로, ‘*가ᄆᆞᆯ티’가 ‘가몰티’로 변하고 다시 제2음절의 ‘ㄹ’이 탈락하여 ‘가모티’가 나타난 것으로 추정된다. ‘가물치’가 한자어로 ‘오어(烏魚), 흑어(黑魚), 화두어(火頭魚)’에 대응되는 것으로 보아 ‘가ᄆᆞᆯ’은 석탄의 빛깔과 같이 다소 밝고 짙다를 뜻하는 형용사 ‘감-’에 관형사형 어미 ‘-ᄋᆞᆯ’이 결합했을 가능성이 있다. 17세기에는 제2음절에 ‘ㄹ’ 말음을 가진 ‘가믈티’가 나타나기 시작하였다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 18세기에 ‘가믈치’가 나타난다. 그리고 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순모음화에 따라 ‘가물티’, 두 가지 변화를 모두 겪은 ‘가물치’가 공존하였다. 18세기에는 ‘가몰치’도 나타나는데, ‘가몰치’는 16세기의 ‘가모티’와 직접적으로 관련된 어형인 듯하다. 문헌상으로 ‘*가몰티’가 확인되지는 않으나, ‘가몰치’는 ‘*가몰티’에서 구개음화의 적용을 받아 ‘티’에서 ‘치’로 변했을 것으로 추정된다. 문헌상으로는 ‘ㄹ’ 말음을 가진 형태가 ‘가모티’보다 더 후대에 나타난다는 문제가 있기는 하지만, 16세기 ‘가모티’의 선대형으로 ‘ㄹ’ 말음을 가진 ‘*가몰티’가 있었을 가능성이 있다. ‘가믈치’를 분철 표기한 ‘감을치’가 19세기에, ‘가물치’를 분철 표기한 ‘감울치’가 20세기에 보인다. 여러 형태 중에서 ‘가물치’로 굳어져 현재까지 이어진다.

가물치의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 펠릭스 클레르 리델,파리 외방전교회 지음, 이은령,윤애선,김영주 옮김 2014 《현대 한국어로 보는 한불자전》 소명출판

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 가물치의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

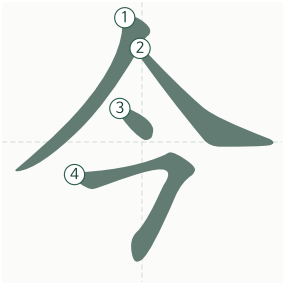
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





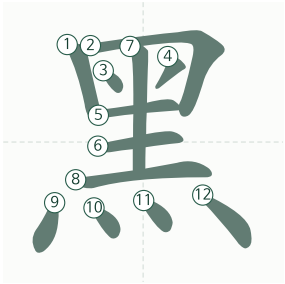
hanja.wordrow.kr/한자/今/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑





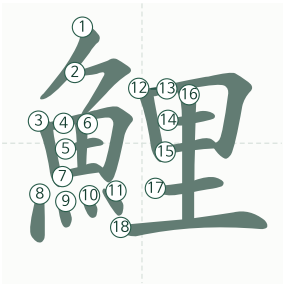
hanja.wordrow.kr/한자/黑/

鯉

뜻·음 잉어 리

총 18획 · 부수 魚





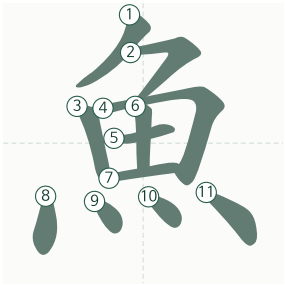
hanja.wordrow.kr/한자/鯉/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





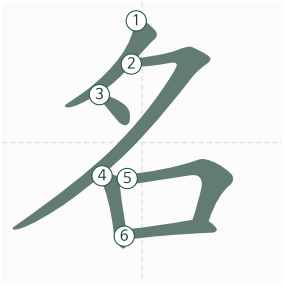
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





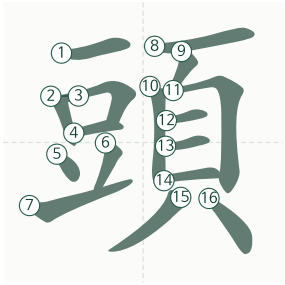
hanja.wordrow.kr/한자/名/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 21자

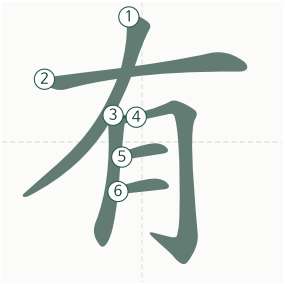
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





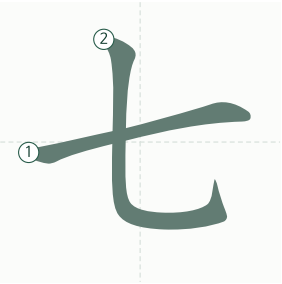
hanja.wordrow.kr/한자/有/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/七/

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日





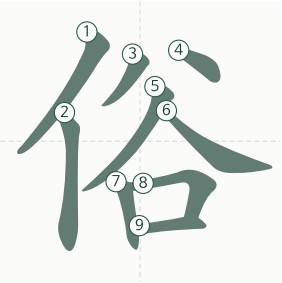
hanja.wordrow.kr/한자/星/

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人





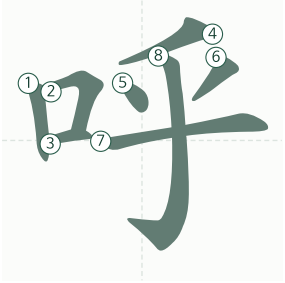
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口





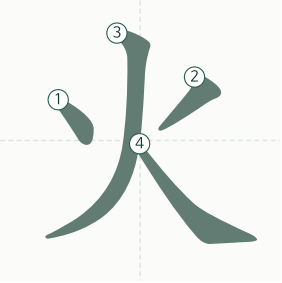
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

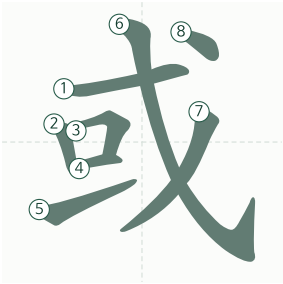
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





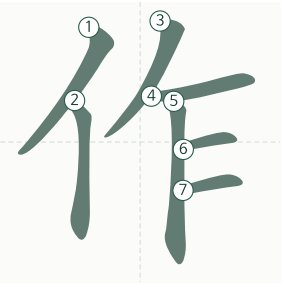
hanja.wordrow.kr/한자/或/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





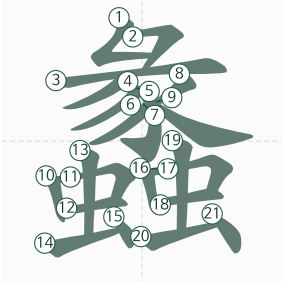
hanja.wordrow.kr/한자/作/

蠡

뜻·음 좀먹을 려 / 소라 라

총 21획 · 부수 虫





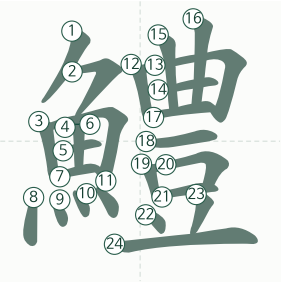
hanja.wordrow.kr/한자/蠡/

鱧

뜻·음 가물치 례

총 24획 · 부수 魚





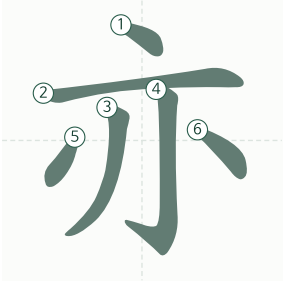
hanja.wordrow.kr/한자/鱧/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





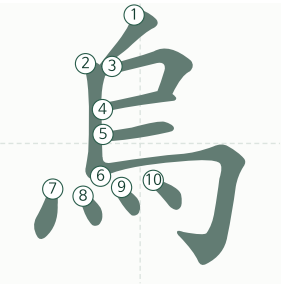
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

烏

뜻·음 까마귀 오

총 10획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/烏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

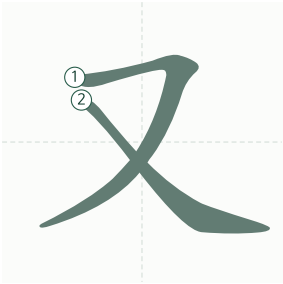
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



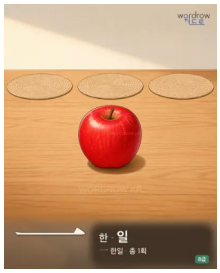


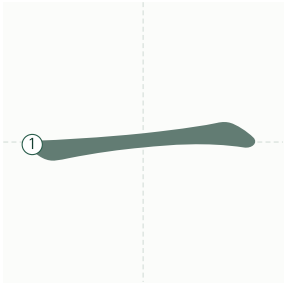
hanja.wordrow.kr/한자/又/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





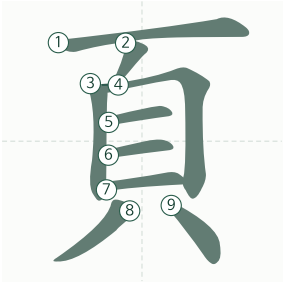
hanja.wordrow.kr/한자/一/

頁

뜻·음 머리 혈

총 9획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頁/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鱶 · 銅 · 鱷 · 鯛.